



YARD FORCE[®]

LAWN & GARDEN EQUIPMENT

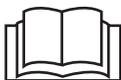
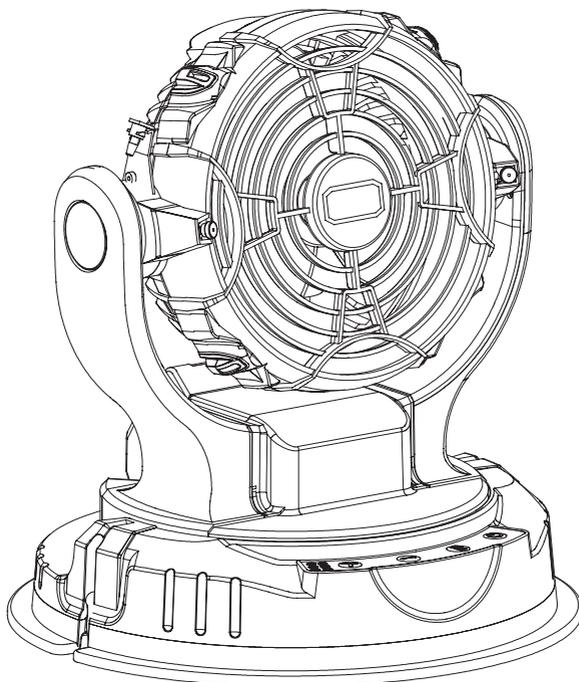
LF C36

Q0F-SP01-42AC

FR

VENTILATEUR BRUMISATEUR 20 V

Notice d'origine

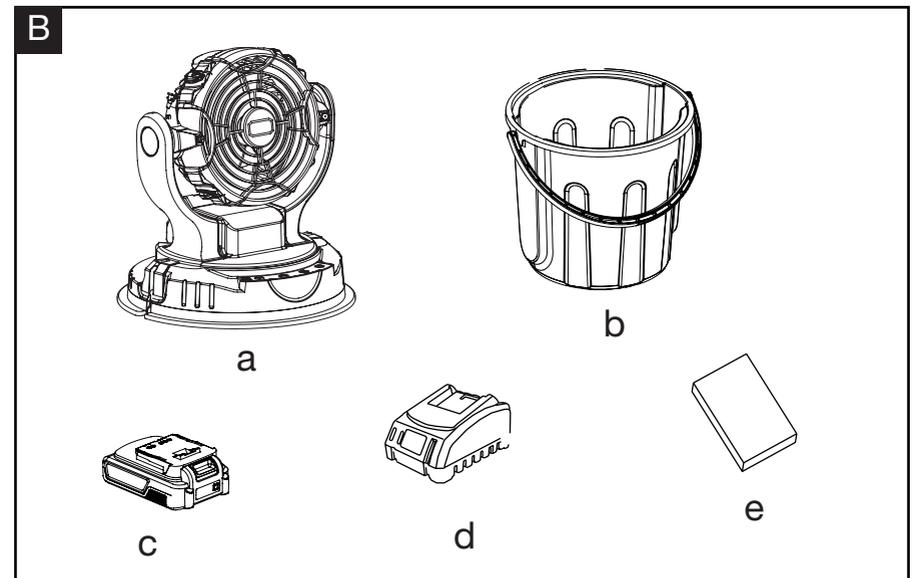
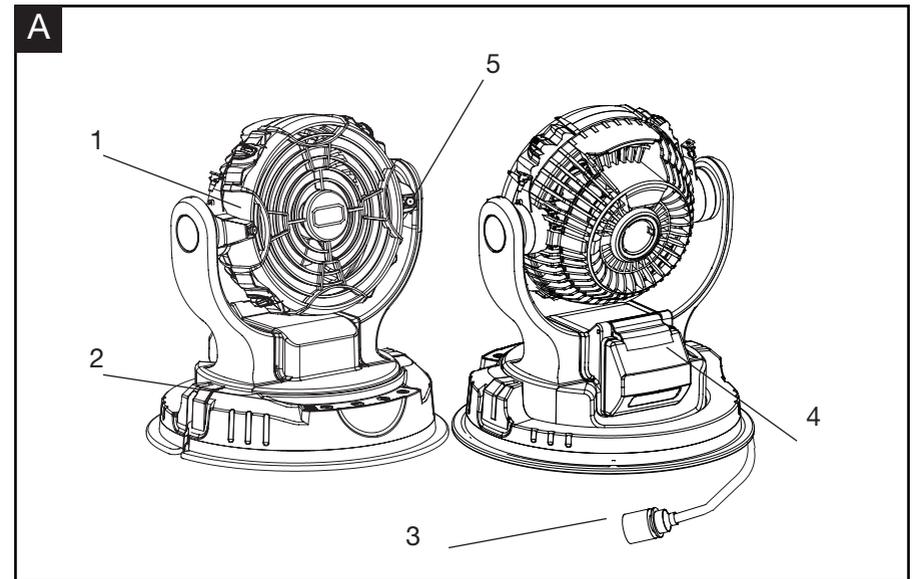


READ & UNDERSTAND INSTRUCTION MANUAL

Save all warnings and instructions for future reference.



Lisez attentivement cette notice avant d'assembler et d'utiliser le produit. Il est dangereux d'utiliser ce produit sans se familiariser au préalable avec le mode d'emploi. Conservez cette notice dans un endroit sûr et accessible pour consultation ultérieure.



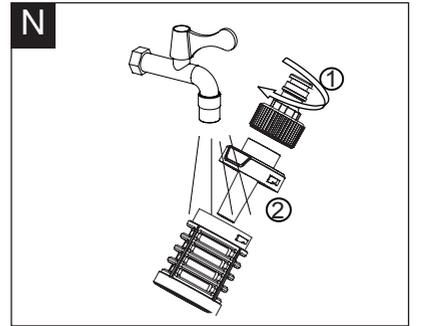
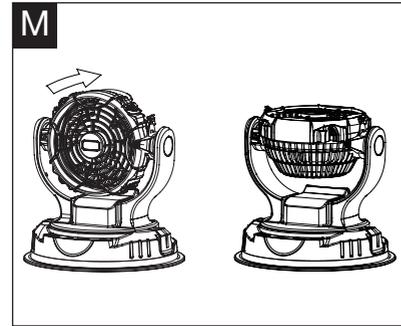
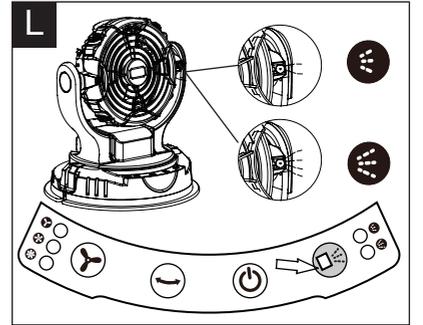
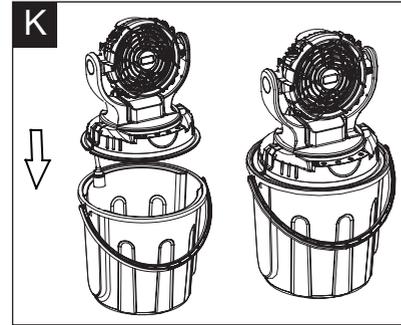
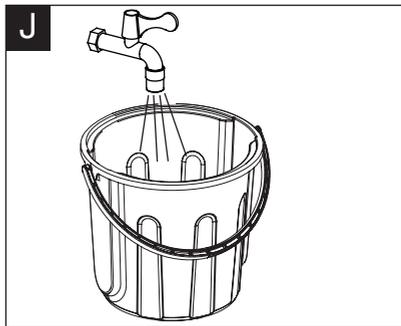
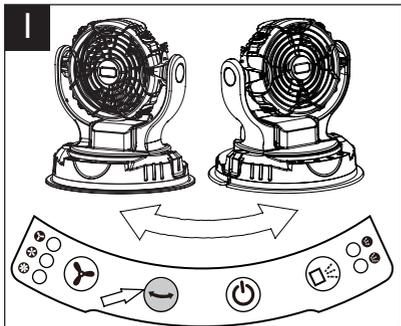
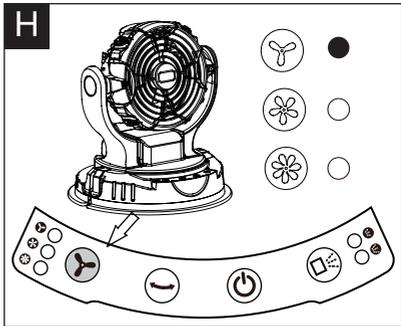
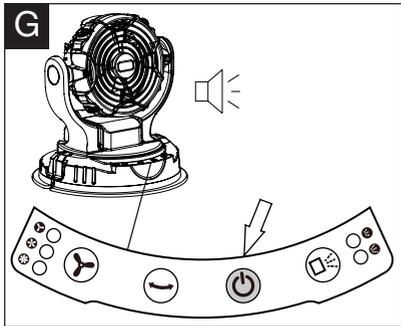
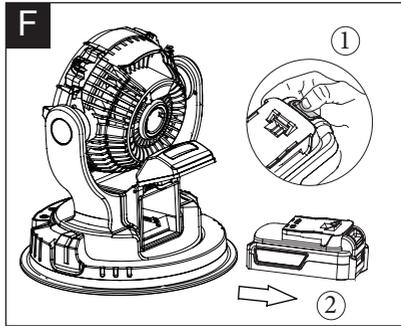
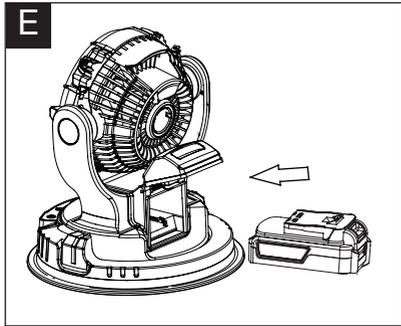
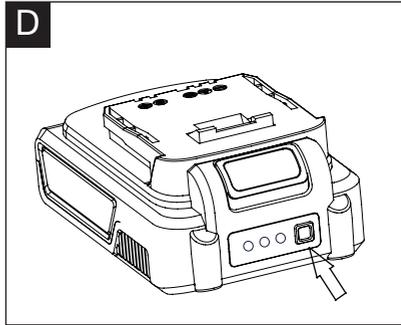
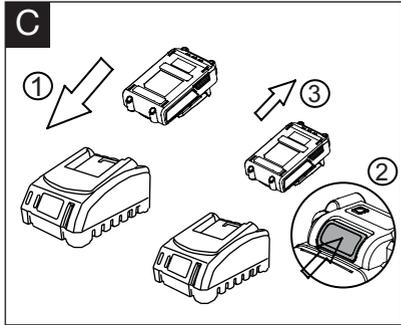


TABLE DES MATIÈRES

Domaine d'utilisation	07
Consignes de sécurité générales	07
Consignes de sécurité pour le produit	17
Symboles	22
Données techniques	26
Description du produit	27
Fonctionnement	28
Entretien et rangement	31
Dépannage	31
Déclaration CE	32

DOMAINE D'UTILISATION

Ce ventilateur brumisateur est conçu pour l'usage suivant :

- Rafraîchissement en extérieur en combinaison avec un seau rempli d'eau
- Rafraîchissement en intérieur avec la fonction ventilateur seule (sans seau d'eau)

N'essayez en aucun cas de modifier ce ventilateur brumisateur de quelque manière que ce soit.

La machine ne doit être utilisée qu'à la finalité pour laquelle elle a été conçue. Tout autre usage est considéré comme inapproprié. L'utilisateur/opérateur, et non le fabricant, est responsable de tout dommage ou blessure de toute nature résultant d'un usage inapproprié.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

MISE EN GARDE : Lisez toutes les consignes de sécurité et instructions. Le non-respect des consignes de sécurité et instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez toutes les consignes, instructions et mises en garde pour consultation ultérieure.

Le terme « outil électrique » dans les consignes de sécurité désigne votre outil électrique fonctionnant sur le secteur (filaire) ou sur batterie (sans fil).

SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

1. Maintenez l'aire de travail propre et bien éclairée. Les aires de travail en désordre ou mal éclairées augmentent les risques d'accident.
2. N'utilisez pas d'outil électrique dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, essence ou poussières inflammables. Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

enflammer les poussières et vapeurs.

3. Veillez à ce que les enfants et les autres personnes restent à distance pendant l'utilisation d'un outil électrique. Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

1. La fiche du câble d'alimentation de l'outil électrique doit être adaptée à la prise électrique. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateur secteur avec les outils électriques pourvus d'une mise à la terre ou à la masse. Les fiches non modifiées et les prises électriques appropriées réduisent les risques de choc électrique.
2. Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre ou mises à la masse, telles que tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs. Il y a un risque élevé de choc électrique si votre corps est relié à la terre ou à la masse, directement ou indirectement.
3. N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à un environnement mouillé. Si de l'eau pénètre dans un outil électrique, cela accroît le risque de choc électrique.
4. Ne malmenez pas le câble d'alimentation. Ne l'utilisez jamais pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Veillez à ce qu'il n'entre jamais en contact avec de l'huile, des pièces mobiles, des arêtes tranchantes et ne soit jamais exposé à une source de chaleur. Un câble d'alimentation endommagé ou

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

emmêlé accroît le risque de choc électrique.

5. Quand vous utilisez un outil électrique en extérieur, utilisez une rallonge électrique adaptée à un usage en extérieur. L'utilisation d'une rallonge conçue pour un usage en extérieur permet de réduire le risque de choc électrique.
6. Si vous êtes obligé d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel. L'utilisation d'un DDR réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

1. Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique quand vous êtes fatigué ou sous l'emprise de l'alcool, de stupéfiants ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures corporelles graves.
2. Évitez les démarrages accidentels. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position arrêt avant de brancher l'outil sur une prise de courant et/ou de connecter sa batterie, de le saisir ou de le transporter. Porter les outils électriques avec le doigt sur leur interrupteur ou les relier à une alimentation électrique alors que leur interrupteur est dans la position marche augmente le risque d'accident.
3. Retirez toutes les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil électrique en marche. Une clé de

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

réglage ou de serrage laissée sur une pièce rotative de l'outil électrique peut provoquer des blessures corporelles.

4. N'essayez pas de travailler des endroits difficiles à atteindre. Ayez toujours des appuis des pieds solides et gardez constamment un bon équilibre. Cela vous garantit un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas de situations inattendues.
5. Portez une tenue adaptée. Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Maintenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
6. Si un outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération des poussières, veillez à ce que ces dispositifs soient raccordés et correctement utilisés. L'utilisation de dispositifs de récupération des poussières permet de réduire les risques liés aux poussières.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

1. Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté au travail que vous voulez effectuer. L'outil électrique approprié permettra d'effectuer le travail plus efficacement et avec une sécurité accrue en étant utilisé au rythme pour lequel il a été conçu.
2. N'utilisez pas un outil électrique si son interrupteur marche/arrêt ne permet plus de l'allumer ou de

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

l'éteindre. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.

3. Débranchez la fiche de l'alimentation électrique et/ou retirez la batterie de l'outil électrique avant tout réglage ou changement d'accessoire, et avant de ranger l'outil électrique. Cette mesure de sécurité permet de réduire les risques de démarrage accidentel de l'outil.
4. Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants. N'autorisez pas les personnes non familiarisées avec l'outil électrique ou cette notice d'utilisation à en faire usage. Les outils électriques sont dangereux dans les mains de personnes inexpérimentées.
5. Entretenez les outils électriques. Inspectez-les pour vérifier qu'aucune pièce mobile n'est grippée ou mal alignée, qu'aucune pièce n'est cassée, et qu'il n'y a pas d'autre problème pouvant affecter leur fonctionnement. Si un outil électrique est endommagé, il doit être réparé avant d'être réutilisé. De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
6. Utilisez l'outil électrique, ses accessoires, ses embouts et toutes les autres pièces conformément aux présentes instructions, en prenant en compte les conditions d'utilisation et le travail à effectuer. Utiliser l'outil électrique à d'autres finalités que celles

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

pour lesquelles il a été conçu peut engendrer des situations dangereuses.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL SUR BATTERIE

1. Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
2. Utilisez les outils électriques exclusivement avec les batteries spécifiées. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.
3. Quand la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée à distance de tout objet métallique de type trombone, pièce de monnaie, clé, clou, vis et tout autre petit objet métallique qui risquerait de mettre en contact ses bornes. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.
4. Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. En cas de contact avec les yeux, vous devez en outre consulter un médecin. Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.

RECHARGE

1. Rechargez la batterie exclusivement avec le chargeur

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

spécifié par le fabricant. N'utilisez pas le chargeur d'origine avec d'autres batteries li-ion ou avec d'autres types de batterie, car cela peut accroître le risque d'incendie et d'explosion.

2. Avant chaque utilisation, inspectez le chargeur de batterie, le cordon d'alimentation et la fiche. N'utilisez pas le chargeur de batterie s'il est endommagé. N'ouvrez pas le chargeur vous-même ; le chargeur doit être réparé par du personnel qualifié n'utilisant que des pièces de rechange d'origine.
3. Le chargeur est conçu pour utiliser une prise secteur 220-240 V~ 50 Hz domestique standard, veillez à ce que la fiche corresponde à la prise.
4. N'apportez jamais la moindre modification à la fiche, cela pourrait accroître le risque de choc électrique.
5. Ne maltraitez pas le cordon d'alimentation du chargeur. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour porter, tirer ou débrancher le chargeur. Maintenez le cordon d'alimentation éloigné de la chaleur, de l'huile, des pièces mobiles et des arêtes vives. Les cordons d'alimentation endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
6. Vérifiez que le cordon d'alimentation du chargeur est placé en sorte qu'on ne risque pas de marcher dessus, de trébucher dessus et qu'il ne risque pas d'être endommagé.
7. Maintenez le chargeur de batterie propre. S'il est sale, cela peut accroître le risque de choc électrique.
8. Protégez le chargeur de batterie de l'humidité et de la

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

pluie. Si de l'eau entre en contact avec le chargeur de batterie, il y a un risque accru de choc électrique.

9. La batterie chauffe pendant la recharge. Pour réduire le risque d'incendie, n'utilisez pas le chargeur de batterie sur des surfaces inflammables, par exemple du papier ou des textiles.
10. La batterie peut généralement être rechargée à des températures ambiantes de 5~45 °C. Toute tentative de la recharger hors de la plage de températures prescrite est automatiquement bloquée par son circuit de protection. Rechargez la batterie à la température de la pièce pour maximiser ses performances et sa durée de vie.
11. Débranchez le chargeur de l'alimentation électrique quand vous ne l'utilisez pas. Cela réduit le risque de choc électrique et de détérioration du chargeur.

RÉPARATION

Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques. Cela garantit que l'outil électrique reste sûr.

ENTRAÎNEMENT

1. Lisez attentivement le mode d'emploi. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'appareil.
2. N'autorisez jamais les enfants, les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, les personnes manquant d'expérience et

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

de connaissance, et les personnes non familiarisées avec cette notice d'utilisation, à utiliser l'outil.

3. Ne laissez jamais des personnes n'ayant pas lu le présent mode d'emploi utiliser l'appareil. Les réglementations locales peuvent définir un âge minimal pour l'opérateur.
4. N'utilisez jamais l'appareil si des personnes, notamment des enfants, ou des animaux se trouvent à proximité.
5. L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou dangers causés à des tiers ou à leurs biens.

PRÉPARATION

1. Pendant l'utilisation de l'appareil, portez toujours des chaussures solides et un pantalon long.
2. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux, car ils peuvent être aspirés dans les entrées d'air. Veillez à ce que les cheveux longs restent à distance des entrées d'air.
3. Assurez-vous que les piles ou batteries sont en bon état avant d'utiliser l'appareil. N'utilisez pas l'appareil si les piles ou la batterie sont endommagées.
4. N'utilisez jamais l'appareil si ses protections et boucliers sont défectueux, ou sans ses dispositifs de sécurité, par exemple si son sac de ramassage n'est pas assemblé.

ENTRETIEN ET RANGEMENT

1. Veillez à ce que tous les écrous, vis et boulons soient bien serrés afin de garantir que l'appareil puisse fonctionner en toute sécurité.
2. Remplacez les pièces usées ou endommagées.
3. Utilisez exclusivement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
4. Il est impératif que l'appareil soit rangé dans un endroit sec.

RÉPARATION

1. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

SÉCURITÉ DU PRODUIT

1. Familiarisez-vous avec l'outil. Lisez attentivement la notice d'utilisation. Apprenez les applications et limites de l'outil, ainsi que les dangers potentiels spécifiques intrinsèques à cet outil. Le respect de ces consignes permet de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de graves blessures.
2. Ne démontez pas le produit.
3. N'essayez pas de modifier ce produit ou de créer des accessoires non recommandés pour l'usage avec ce produit. De tels modifications et changements constituent un usage impropre et peuvent engendrer des situations dangereuses pouvant provoquer des blessures corporelles graves.
4. N'utilisez pas ce produit s'il n'est pas assemblé complètement ou si certaines pièces semblent être manquantes ou endommagées. L'utilisation d'un produit qui n'est pas assemblé correctement et complètement peut présenter un risque de graves blessures corporelles.
5. En cas d'utilisation en intérieur, n'utilisez que la fonction de ventilation, pas la fonction de brumisation.
6. N'utilisez pas cet appareil pour répondre des vapeurs ou matériaux dangereux ou explosifs. Il est exclusivement conçu pour la ventilation en général.
7. N'essayez pas d'ouvrir ou de modifier ce produit, faute de quoi la garantie serait caduque.
8. Un enfant peut tomber dans un seau et se noyer. Gardez les enfants à distance des seaux, même lorsque ceux-ci ne contiennent qu'une petite quantité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE PRODUIT

- de liquide.
9. Afin de réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'un enfant.
 10. Ne laissez jamais un enfant utiliser ce produit. Ce n'est pas un jouet.
 11. Soyez prudent afin d'éviter toute chute ou glissade.
 12. Ne laissez en aucun cas l'appareil fonctionner sans surveillance. Fermez complètement le robinet et enlevez la batterie. Ne laissez pas le produit avant l'arrêt complet de la brumisation.
 13. La brume et l'eau en général ne doivent en aucun cas être dirigées vers des appareils ou câblages électriques.
 14. Assurez-vous que l'ensemble des tuyaux et accessoires sont connectés correctement avant d'utiliser l'appareil.
 15. Utilisez toujours de l'eau froide propre.
 16. N'utilisez pas ce ventilateur brumisateur pour vaporiser des pesticides, des engrais liquides, des produits chimiques ou tout autre liquide que de l'eau propre. L'utilisateur et les personnes se trouvant à côté risquent des maladies voire de graves blessures si de telles substances sont vaporisées avec l'appareil.
 17. Veillez à disposer le tuyau et le tube brumisateur de manière à ce que personne ne risque de marcher ou trébucher dessus, à ce qu'ils n'entrent jamais en contact avec des arêtes coupantes ou des pièces en mouvement, et à ce qu'ils ne soient jamais soumis à

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE PRODUIT

- des contraintes ou risques d'endommagement. Le respect de cette consigne permet de réduire le risque de blessures liées à des chutes accidentelles, et d'endommagements du tuyau et du tube brumisateur susceptibles de compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.
18. Ce produit doit être positionné avec précaution. Ne l'installez en aucun cas à proximité d'un interrupteur ou d'une prise de courant.
 19. Assurez-vous que le tuyau et les autres pièces sont en bon état. Tout tuyau ou autre composant endommagé doit être réparé.
 20. Vérifiez que l'ensemble des connexions sont sécurisées avant d'utiliser l'appareil.
 21. La prudence est de mise en cas d'utilisation de l'appareil par temps venteux. Le vent est susceptible de détourner la brume de l'appareil vers des appareils ou câblages électriques.
 22. Veillez à ce que le tuyau ou tube brumisateur ne soit pas plié ou tordu.
 23. Lors du remplissage du seau, veillez à ne pas verser de l'eau à côté. Assurez-vous que les raccords des tuyaux sont bien fixés avant d'utiliser ce ventilateur brumisateur. Tout débordement ou fuite d'eau peut rendre la surface glissante et présenter un risque de chute ou de glissade.
 24. Afin de réduire le risque de blessures corporelles et de choc électrique, le ventilateur portable ne doit pas être placé à un endroit à portée des enfants en bas âge, et les enfants ne doivent pas jouer avec.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE PRODUIT

25. Veillez à ce que le couvercle du logement de la batterie soit fermé complètement afin d'éviter tout contact de la batterie ou de ses bornes avec l'eau.
26. Les outils fonctionnant sur batterie n'ont pas besoin d'être branchés sur une prise de courant ; ils sont donc toujours en état de fonctionnement. Il est important d'être conscient des risques potentiels liés à cet outil lorsqu'il n'est pas utilisé et lors du changement des accessoires. Le respect de cette consigne permet de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de graves blessures corporelles.
27. Ne placez pas l'outil ou sa batterie à proximité d'un feu ou d'une source de chaleur. Le respect de cette consigne permet de réduire le risque d'explosion et de blessure potentielle.
28. N'utilisez en aucun cas une batterie qui est tombée ou a reçu un choc violent. Toute batterie endommagée est susceptible d'exploser. Toute batterie qui est endommagée ou a subi une chute doit être éliminée immédiatement.
29. Une batterie est susceptible d'exploser en présence d'une source d'inflammation, par exemple une flamme pilote. Afin de réduire le risque de graves blessures corporelles, n'utilisez en aucun cas un appareil sans fil en présence d'une source de flamme vive. En explosant, une batterie peut projeter des substances chimiques et autres déchets. En cas d'exposition, rincer immédiatement à l'eau.
30. Un outil fonctionnant sur batterie ne doit pas être rechargé dans un endroit mouillé ou humide. Le

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE PRODUIT

- respect de cette consigne permet de réduire le risque choc électrique.
31. N'exposez pas l'outil à la pluie. L'infiltration d'eau dans le produit augmente le risque de choc électrique ou de dysfonctionnement.
 32. Pour un meilleur résultat, votre outil doit être rechargé dans un endroit où la température est supérieure à 10°C (50°F) et inférieure à 38°C (100°F). Ne le rangez pas en extérieur ou dans un véhicule.
 33. Dans des conditions extrêmes d'utilisation ou de température, une fuite de la batterie peut se produire. En cas de contact du liquide avec la peau, rincez immédiatement avec de l'eau et du savon, puis neutralisez le liquide avec du vinaigre ou du jus de citron. En cas de contact du liquide avec les yeux, rincez abondamment à l'eau propre pendant au moins 10 minutes, puis contactez immédiatement les urgences. Le respect de cette consigne permet de réduire le risque de graves blessures corporelles.
 34. Veillez à ce que le produit reste propre, sec et exempt d'huile et de graisse. Utilisez toujours un chiffon propre pour nettoyer l'outil.
 35. Conservez cette notice d'utilisation. Consultez-la fréquemment et servez-vous-en pour instruire les autres personnes devant utiliser cet outil. Si vous prêtez cet outil à un tiers, prêtez-lui également cette notice d'utilisation pour éviter l'utilisation incorrecte de l'accessoire et des blessures potentielles.

SYMBOLES

Symboles de sécurité

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Vous devez lire attentivement et comprendre entièrement les symboles de sécurité et leurs explications. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes de sécurité et les instructions ne se substituent pas à des mesures de prévention des accidents appropriées.

AVERTISSEMENT : Il est impératif que vous lisiez et compreniez l'ensemble des instructions de sécurité fournies dans ce mode d'emploi, y compris tous les symboles de mise en garde de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cet outil. Le non-respect des instructions listées ci-après peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

SYMBOLES DE MISE EN GARDE DE SÉCURITÉ : Indique : **DANGER**, **AVERTISSEMENT** ou **ATTENTION**. Peut être utilisé en conjonction avec d'autres symboles ou pictogrammes.

Signification des symboles

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur ce produit. Il est impératif de lire, comprendre et respecter l'ensemble des instructions figurant sur l'appareil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.

SYMBOLES

 Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser le produit !

 Cet appareil doit être manipulé avec précaution ! Les consignes de sécurité du présent mode d'emploi doivent être respectées dans leur intégralité !

 Ne pas exposer à la pluie.

 Toute fuite et/ou connexion de tuyau incorrecte peut être à l'origine d'une glissade ou d'une chute.

 Tout contact avec les pales en mouvement du ventilateur peut être à l'origine d'une grave blessure corporelle.

 Toute personne ayant les cheveux longs doit les garder à distance de l'entrée d'air de l'appareil : risque de grave blessure corporelle.

 Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, contactez votre mairie ou le distributeur.

SYMBOLES

Symboles de mise en garde concernant la batterie



Afin de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire attentivement le mode d'emploi.



Ne pas jeter dans l'eau.



Ne pas jeter dans un feu.



Ne pas soumettre la batterie à la lumière forte du soleil sur une longue durée. Ne pas laisser sur un radiateur (max 45 °C).



Li-Ion

La batterie contient du li-ion. Ne pas jeter les batteries usagées avec les ordures ménagères. Contactez votre mairie pour savoir comment mettre les batteries au rebut.



Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local.

SYMBOLES

Symboles de mise en garde concernant le chargeur



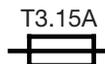
Afin de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire attentivement le mode d'emploi.



Le chargeur convient exclusivement pour un usage en intérieur.



Double isolation



Protection limitée 3,15 A



Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local.



Ce produit est conforme aux directives européennes applicables et une évaluation de la conformité à ces directives a été effectuée.

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle		LF C36
Tension secteur		20 V $\overline{\text{---}}$
Vitesse de l'air		1.8/ 3.3/ 5.4 m/s
Débit d'eau		3/ 4.2 L/H
Réservoir d'eau		23 L
Diamètre recommandé pour le seau		ϕ 360mm x 330mm
Poids		4.2 kg
Modèle de batterie		B0P-SP06-20-D
Capacité de la batterie		20V $\overline{\text{---}}$, 2.0Ah 40Wh
Modèle de chargeur de batterie		B0Q-SP06-20ZA / B0Q-SP06-20ZB
Entrée		220-240 V \sim , 50/60 Hz 65 W
Sortie		20 V $\overline{\text{---}}$, 2.4 A

La valeur totale des vibrations déclarée a été mesurée selon une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différents outils.

La valeur totale des vibrations déclarée peut également servir pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.

REMARQUE : L'émission de vibrations durant l'utilisation réelle de l'outil électrique est fonction de la manière dont il est utilisé et peut différer de la valeur totale indiquée. L'utilisateur doit se protéger au moyen de gants et d'une protection auditive dans les conditions d'utilisation réelle.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Description des pièces (schéma A)

1. Ventilateur
2. Panneau de contrôle
3. Filtre à eau
4. Logement de la batterie
5. Buses de brumisation

Contenu de l'emballage (Fig. B)

Déballer soigneusement l'appareil et vérifiez qu'il est complet. Éliminez correctement le matériau d'emballage.

- a. Ventilateur brumisateur 20 V
- b. Seau d'eau
- c. Batterie
- d. Chargeur
- e. Mode d'emploi



AVERTISSEMENT : Si des pièces sont endommagées ou manquantes, n'utilisez pas cet outil tant que celles-ci n'ont pas été remplacées. Le non-respect de cette mise en garde peut engendrer des blessures corporelles graves.



REMARQUE : Recyclez toujours l'emballage en respectant les réglementations locales de recyclage.

FONCTIONNEMENT

Recharger la batterie

REMARQUE : Retirez la batterie du chargeur une fois qu'elle est complètement rechargée.

REMARQUE : La batterie doit être complètement rechargée avant la première utilisation.

REMARQUE : Vérifiez que la tension du secteur est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique présente sur le chargeur.

1. Reliez le chargeur à l'alimentation électrique. La LED rouge s'allume.
2. Pour insérer la batterie dans le chargeur, alignez les arêtes de la batterie avec les rainures du chargeur, puis poussez-la à l'intérieur. (Image C)
3. La LED rouge du chargeur est allumée et le témoin vert clignote pendant la recharge normale.
4. Une fois la recharge terminée, la LED verte reste allumée
5. Lorsque la batterie est pleine, appuyez sur le bouton de déverrouillage et sortez la batterie. (Image C)

Indicateur de charge (Image D)

Cette batterie Li-ion est pourvue d'un indicateur qui indique sa charge restante. Appuyez sur le bouton de l'indicateur de charge pour afficher la charge de la batterie, voir illustration. L'indicateur reste allumé environ 4 secondes.

Optimisation de la durée de vie de la batterie

1. Ne laissez jamais la batterie se décharger complètement avant de la recharger. La batterie doit être placée sur le chargeur à chaque fois que sa charge devient manifestement trop faible et que l'outil ne peut plus effectuer une tâche qu'il pouvait auparavant effectuer.
2. N'effectuez pas de recharge courte. Veillez à complètement recharger la batterie à chaque fois en laissant le chargeur terminer un cycle de recharge complet.
3. Ne laissez pas de petits objets (par exemple des vis ou des clous) rangés avec les batteries, car ces objets ou des objets similaires pourraient court-circuiter les batteries et provoquer un incendie ou une explosion.
4. Débranchez toujours le chargeur quand vous ne l'utilisez pas et rangez-le toujours dans un endroit sûr et sec.
5. Ne rechargez pas et ne rangez pas votre batterie à des températures inférieures à 5 °C ou supérieures à 45°C.
6. Après utilisation, laissez la batterie refroidir pendant 30 minutes environ avant d'essayer de la recharger.

MISE EN GARDE : Veillez à ne pas devenir moins prudent au fur et à mesure que vous vous familiarisez avec cet outil. Gardez à l'esprit qu'une seconde d'inattention peut suffire pour provoquer des blessures graves.

MISE EN GARDE : N'utilisez pas d'accessoires ou pièces non recommandés par le fabricant de cet outil. L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés peut provoquer de graves blessures corporelles.

MISE EN GARDE : Afin de réduire le risque d'électrocution ou de choc électrique, l'eau et la brume ne doivent en aucun cas être orientées vers un appareil électrique.

FONCTIONNEMENT

MISE EN GARDE : Assurez-vous que les raccords des tuyaux sont bien fixés avant d'utiliser ce ventilateur brumisateur. Tout débordement ou fuite d'eau peut rendre la surface glissante et présenter un risque de chute ou de glissade.

MISE EN GARDE : N'utilisez pas cet appareil pour vaporiser des pesticides, des engrais liquides, des produits chimiques ou tout autre liquide que de l'eau propre. L'utilisateur et les personnes se trouvant à côté risquent des maladies voire de graves blessures si de telles substances sont vaporisées avec l'appareil.

Insérer et retirer la batterie

Insérer la batterie (Image E)

Alignez la batterie avec son logement dans l'outil. Poussez-la dans le logement jusqu'à entendre un déclic. Celui-ci indique que la batterie a été verrouillée en position. Ensuite, refermez le couvercle du logement de la batterie.

Retirer la batterie de l'outil (Image F)

Ouvrez le couvercle du logement de la batterie. Appuyez sur le bouton de déblocage et retirez la batterie en la tirant.

REMARQUE : Enlevez systématiquement la batterie de l'appareil avant toute manipulation de nettoyage, de réglage ou de montage de pièces, et quand vous avez fini de l'utiliser. Le fait d'enlever la batterie empêche tout risque de démarrage accidentel susceptible de provoquer des blessures corporelles.

Panneau de contrôle

Bouton d'indicateur de charge (Image G)

Appuyez sur le bouton d'indicateur de charge ; le ventilateur brumisateur s'allume en émettant un bip sonore.

Bouton de réglage de la vitesse du ventilateur (Image H)

Ce bouton permet de sélectionner les 3 vitesses du ventilateur. 

Fonction de rotation automatique (Image I)

Ce ventilateur brumisateur est équipé d'une fonction de rotation automatique; appuyez sur le bouton  pour lancer la rotation automatique à un certain angle.

Fonction brumisation

Avertissement : Utilisez toujours de l'eau froide propre.

Avertissement : N'utilisez pas ce ventilateur brumisateur pour vaporiser des pesticides, des engrais liquides, des produits chimiques ou tout autre liquide que de l'eau propre. L'utilisateur et les personnes se trouvant à côté risquent des maladies voire de graves blessures si de telles substances sont vaporisées avec l'appareil.

FONCTIONNEMENT

1. Remplissez le seau d'eau. (Image J)
2. Placez le ventilateur brumisateuse au-dessus du seau. (Image K)
3. Mettez la machine en marche en appuyant sur le bouton .
4. Sélectionnez la vitesse souhaitée en appuyant sur le bouton .
5. Appuyez sur le bouton  pour lancer la fonction de brumisation (vous avez le choix entre 2 réglages de débit de brumisation). (Image L)

Avertissement : Faites attention à ne pas trop remplir le seau, et veillez à ne pas renverser de l'eau lorsque vous remplissez, déplacez ou videz le seau. Tout débordement peut rendre la surface glissante et présenter un risque de chute, de glissade et de dommages aux biens.

RÉGLAGE DE L'ANGLE DE BRUMISATION (Image M)

Il est possible de modifier la direction de la brume en ajustant l'angle du ventilateur sur une plage de -15° vers l'avant à 45° vers l'arrière

ENTRETIEN ET RANGEMENT

MISE EN GARDE : L'outil ne doit être réparé qu'avec des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer l'outil. Pour des raisons de sécurité et de fiabilité, toute réparation doit être réalisée par un technicien dûment qualifié.

MISE EN GARDE : Afin de réduire tout risque de graves blessures corporelles, il est impératif d'enlever la batterie de l'appareil avant toute manipulation de nettoyage ou d'entretien.

Entretien général

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux solvants différents vendus dans le commerce. Utilisez des chiffons propres pour enlever les saletés, les poussières, les huiles, les graisses, etc.

MISE EN GARDE : Veillez à ce que les pièces en plastique n'entrent jamais en contact avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, du dégrissant, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire les pièces en plastique, ce qui peut provoquer des blessures corporelles graves.

Section de nettoyage du filtre du tuyau (Image N)

Le ventilateur brumisateuse est pourvu d'un filtre à eau de protection de la pompe. Si le filtre n'est pas maintenu propre, cela réduira le débit d'eau de l'appareil et la pompe risque d'être endommagée.

1. Démontez le filtre du tuyau. Retirez l'adaptateur de transfert et sortez le filtre.
2. Rincez le filtre jusqu'à ce qu'il soit exempt de résidus et saletés.
3. Réassemblez le filtre et l'adaptateur d'entrée.

STORAGE

Rangez toujours l'appareil en intérieur dans un endroit inaccessible aux enfants. Veillez à ce qu'il reste à distance des produits corrosifs, par exemple les produits chimiques de jardinage et les sels de déverglacage.

DÉPANNAGE

Panne / dysfonctionnement	Cause	Mesure corrective
Le ventilateur ne démarre pas	La batterie n'est pas montée sur la machine.	Fixez la batterie
	Mauvais contact entre l'appareil et la batterie.	Enlevez la batterie, vérifiez ses contacts puis remettez-la en place.
	La batterie est épuisée.	Rechargez la batterie
Pas de fonction de brumisation	Le filtré est obstrué ou encrassé par des résidus	Enlevez la batterie et nettoyez-le des résidus.
	La pompe est endommagée	Faites réparer l'appareil dans un centre de réparation.

DÉCLARATION CE

Au vu des dispositions des directives du Conseil

Nous

MEROTEC GmbH,
Otto-Brenner-Straße 8,
47877 Willich/ Deutschland

Déclarons que le produit :
Description : Ventilateur brumisateur 20 V
N° modèle : LF C36 / Q0F-SP01-42AC
Fonction : Rafraîchissement d'extérieur

Est conforme aux exigences en matière de santé et de sécurité des directives suivantes :

Directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE
Directive CE 2011/65/UE et sa Directive déléguée (UE) 2015/863 (RoHS)

Normes et spécifications techniques applicables :

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019
EN 60335-2-98 :2003+A1:2005+A2:2008+A11:2019
EN 60335-2-80: 2003 +A1:2004+A2:2009
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 50581:2012
EN 62233: 2008

Signataire autorisé
Date : 24.03.2020

Signature: 
Lieu : Willich
Nom : Roland Menken
Directeur général

MEROTEC GmbH,
Otto- Brenner-Straße 8,
47877 Willich/Allemagne



*) L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme aux dispositions de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans du matériel électrique et électronique.

DÉCLARATION CE

Au vu des dispositions des directives du Conseil

Nous

SUMEC UK
Unit A&B Escrick Business Park Escrick, York YO19 6 FD
United Kingdom

Déclarons que le produit :
Description : Ventilateur brumisateur 20 V
N° modèle : LF C36 / Q0F-SP01-42AC
Fonction : Rafraîchissement d'extérieur

Est conforme aux exigences en matière de santé et de sécurité des directives suivantes :

Directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE
Directive CE 2011/65/UE et sa Directive déléguée (UE) 2015/863 (RoHS)

Normes et spécifications techniques applicables :

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019
EN 60335-2-98 :2003+A1:2005+A2:2008+A11:2019
EN 60335-2-80: 2003 +A1:2004+A2:2009
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 50581:2012
EN 62233: 2008

Signataire autorisé
Date : 24.03.2020

Signature: 
Lieu : York
Nom : Mariana Hall
Directrice générale

SUMEC UK
Unit A&B Escrick Business Park Escrick
York YO19 6 FD, United Kingdom



*) L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme aux dispositions de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans du matériel électrique et électronique.

DÉCLARATION CE

Au vu des dispositions des directives du Conseil

Nous

SUMEC France

Sarl 59 bis Rue du Mûrier 37540 Saint Cyr Sur Loire, France

Déclarons que le produit :

Description : Ventilateur brumisateur 20 V

N° modèle : LF C36 / Q0F-SP01-42AC

Fonction : Rafraîchissement d'extérieur

Est conforme aux exigences en matière de santé et de sécurité des directives suivantes :

Directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE

Directive CE 2011/65/UE et sa Directive déléguée (UE) 2015/863 (RoHS)

Normes et spécifications techniques applicables :

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019

EN 60335-2-98 :2003+A1:2005+A2:2008+A11:2019

EN 60335-2-80: 2003 +A1:2004+A2:2009

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 50581:2012

EN 62233: 2008

Signataire autorisé

Date : 24.03.2020

Signature: _____

Lieu : Saint Cyr Sur Loire

Nom : Rodolphe Dubois

Directeur général

SUMEC France

Sarl 59 bis Rue du Mûrier 37540 Saint Cyr Sur Loire

France



*) L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme aux dispositions de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans du matériel électrique et électronique.